**21. Uluslararası Beytülmakdis Akademik Sempozyumu**

**المؤتمر الأكاديمي الدولي الحادي والعشرون لدراسات بيت المقدس**

**The 21st International Academic Conference on Islamicjerusalem Studies**

SEMPOZYUM PROGRAMI/ CONFERENCE PROGRAMME/ برنامج المؤتمر

1. GÜN/ DAY 1/اليوم الأول

**17.12.2021**

**CUMA/ Friday/ الجمعة**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 09:30-11:20 | AÇILIŞ OTURUMU/ OPENING SESSION/ الجلسة الإفتتاحية | | |
| Kur’an-ı Kerim Tilaveti (Mescid-i Aksa’dan) | | Recitation of the Quran from al-Aqsa | قراءة القرآن الكريم من المسجد الأقصى |
| Prof. Dr. İbrahim ÖZCOŞAR  Rektör, Mardin Artuklu Üniversitesi | | Prof. Dr. İbrahim Özcoşar  Rector, Mardin Artuklu University | أ. د. إبراهيم أوزجشار  رئيس جامعة ماردين أرتقلو |
| Prof. Dr. Musa Kazım ARICAN Rektör, Ankara Sosyal Bilimler Üniversitesi | | Prof. Dr. Musa Kazım Arıcan  Rector, Social Sciences University of Ankara | أ. د.موسى كاظم آريجان  رئيس جامعة أنقرة للعلوم الاجتماعية |
| Prof. Dr. Abd al-Fattah EL-AWAISI Beytülmakdis Çalışmaları Kurucu Teorisyeni | | Prof. Dr. Abd al-Fattah El-Awaisi  Founder of the Field of Inquiry of Islamicjerusalem Studies | أ. د. عبد الفتاح العويسي  مؤسس الحقل المعرفي لدراسات بيت المقدس |
| İsmail Heniyye  Hamas Siyasi Büro Başkanı | | Dr. Ismail Hanniyah  ‎Head of Hamas Political Bureau | أ. إسماعيل هنية  رئيس المكتب السياسي لحركة المقاومة الإسلامية – حماس |
| İbrahim Kalın Cumhurbaşkanlığı Sözcüsü | | Dr. Ibrahim Kalın  Turkish Presidential Spokesperson | د. إبراهيم قالين  المتحدث الرسمي باسم الرئاسة التركية |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 11:30-12:15 | BİRİNCİ OTURUM  Dr. Ayşe Çekiç (Oturum Başkanı) | | FIRST SESSION  Dr.Ayşe Çekiç (Chair) | الجلسة الأولى  د. عائشة چگیچ (رئيس الجلسة) |
|  | Filistin’in Siyasal Kimlik Tasavvuru  *Dr. Yusuf Kaplan* | Visions for the political identity of Palestine  *Dr. Yusuf Kaplan* | | تصور للهوية السياسية لفلسطين  *د. يوسف كبلان* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 12:15 – 14:00 | ÖĞLE YEMEĞİ VE NAMAZ ARASI | LUNCH BREAK & JUMA PRAYER | إستراحة للغداء وصلاة الجمعة |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 14:00-15:15 | 2. OTURUM  Kuran’da Mescid-i Aksa’nın gelecek tasavvuru  Prof. Dr. Ahmed Nevfal (Oturum Başkanı) | 2nd SESSION  The Future of Al-Aqsa Mosque in the Quran  Prof. Ahmad Nofal (Chair) | الجلسة الثانية  مستقبل المسجد الأقصى في القرآن  العلامة د. أحمد نوفل (رئيس الجلسة) |
|  | Kuran ve Sünnet’te Mescid-i Aksa’nın Geleceğine Dair On Özellik  *Prof. Gamal Abdel-Sattar* | Ten features of the future of Al-Aqsa in the Qur'an and Sunnah  *Prof. Gamal Abdel-Sattar* | الملامح العشر لمستقبل الأقصى في القرآن والسنة  *أ.د. جمال عبد الستار* |
|  | Beytülmakdis’in Geleceğini Tasavvur Etmede Kuranî İşaretler  *Dr. Ahmad Al-Riqib* | Quranic guidelines in envisioning the future of Bayt al-Maqdis  *Dr. Ahmad Al-Riqib* | موجهات قرآنية في استشراف مستقبل بيت المقدس  *د. أحمد سليمان الرقب* |
|  | Kuran-ı Kerim Açısından Beytülmakdis’in Gelecek Tasavvuru  *Dr. İsra Eid* | The future prospect of Bayt al-Maqdis within the framework of the Holy Quran  *Dr. Isra Eid* | الرؤية المستقبلية لبيت المقدس من منظور القرآن الكريم  *د. إسراء محمود* *عيد* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 15:30-17:15 | 3. OTURUM  Kuran ve Sünnet Çerçevesinde Aksa’nın geleceği  Dr. Muhammad Kamel KARABELLİ (Oturum Başkanı) | 3rd SESSION  The Future of Al-Aqsa Mosque between the Quran and Sunnah  Dr. Muhammad Kamel Karabelli (Chair) | الجلسة الثالثة  مستقبل المسجد الأقصى بين القران والسنة  د. محمد كامل قره بللي (رئيس الجلسة) |
|  | Mescid-i Aksa – Geleceği  *Shaikh Dr. Bassam Jarar* | Al-Aqsa Mosque - the Future  *Shaikh Dr. Bassam Jarar* | المسجد الأقصى - المستقبل  *الشيخ د. بسام جرار* |
|  | Beytülmakdis Üzerindeki Çatışmaya Dair İslami Öngörü: Beklenen Savaşın Temel Karakteristiği ve Kaçınılmaz Özgürlük  *Dr. Rafat al-Masri* | The Islamic prophecy on the conflict over Bayt al-Maqdis: the inevitable liberation and the main characteristics of the envisaged battle  *Dr. Rafat al-Masri* | النبوءة الشرعية المتعلقة بالصراع على بيت المقدس: حتْميةُ التحرير، والخُطوط الرئيسةُ في صورة المعْركة  *د. رأفت المصري* |
|  | Kuran ve Sünnet Pratiği Perspektifinden Şer’i Metinler ve Gelecek Vizyonu  *Dr. Muhammad Suliebi* | Islamic texts and the future vision from the perspectives of the Qur’an and Sunnah and their application  *Dr. Muhammad Suliebi* | النصوص الشرعية والرؤية المستقبلية من منظوري الكتاب والسنة وتطبيقهما  *د.* *محمد علي مصطفى الصُّليبي* |
|  | “Allah'ın Mescidlerinde O'nun adının anılmasına engel olan” (Bakrara: 114) ayeti bağlamında Mescid-i Aksa’nın Kurtuluşu  *Dr. Qays Abdullah Mohammed* | The liberation of Al-Aqsa Mosque in the context of Quran 2: 114  *Dr. Qays Abdullah Mohammed* | تحرير المسجد الأقصى في سياق قوله تعالى: {وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسَاجِدَ الله أَنْ يُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ}  *د. قيس عبدالله محمد جاسم* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 17:30-18:30 | 4. OTURUM  Hristiyan Siyonizm’i ve Mescidi Aksanın Geleceği  Prof. Dr. Ali Osman Kurt (Oturum Başkanı) | 4th SESSION  Christian Zionism and the Future of Al-Aqsa  Prof. Ali Osman Kurt (Chair) | الجلسة الرابعة  الصهيونية المسيحية و مستقبل المسجد الأقصى  أ. د. علي عثمان كورت (رئيس الجلسة) |
|  | Hristiyan Siyonizmi Açısından Mescid-i Aksa’nın Gelecek Tasavvuru  *Prof. Dr. Şinasi GÜNDÜZ* | Envisaging the Future of al-Aqsa Mosque from the perspective of Christian Zionism  *Prof. Dr. Şinasi GÜNDÜZ* | تصور مستقبل المسجد الأقصى من منظور الصهيونية المسيحية  *أ. د.* *شناسي كوندوز* |
|  | Yüzyılın Anlaşması Çerçevesinde Mescid-i Aksa'nın Geleceğine İlişkin Hıristiyan Siyonistler Açısından Eleştirel Bir Bakış  *Büşra Betül SAĞLAM / Doç. Dr. Halid* *ÜVEYSİ* | A critical study of the Future of al-Aqsa Mosque within the framework of the Deal of the Century from Christian Zionists perspective  *Büşra Betül Sağlam / Dr. Khalid* *El-Awaisi* | دراسة نقدية لمستقبل المسجد الأقصى في إطار صفقة القرن من منظور الصهيونية المسيحية  *بشرى بتول ساجلام / د. خالد العويسي* |
|  | Tanrı’nın şehrinden Siyonizm’e: Katolik Ekümenik ve Protestan Evanjelik Kiliselerinin Perspektifinden Kudüs  *Merve* *PALANCI* | From the City of God to Zionism: Jerusalem from the perspective of the Catholic Ecumenical and Protestant Evangelical Churches  *Merve* *PALANCI* | من مدينة الله إلى الصهيونية: القدس من منظور الكنيسة الكاثوليكية المسكونية والبروتستانتية الإنجيلية  *مروة پالانجی* |

2. GÜN/ DAY 2/اليوم الثاني

**18.12.2021**

**CUMARTESİ/ Saturday/ السبت**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 09:00-10:30 | 5. OTURUM  Sünnet ve Mescid-i Aksa’nın gelecek tasavvuru  Prof. Dr. Mohammad Khazer al-Majali (Oturum Başkanı) | 5th SESSION  The Future of Al-Aqsa Mosque in the Sunnah  Prof. Dr. Mohammad Khazer al-Majali (Chair) | الجلسة الخامسة  مستقبل المسجد الأقصى في السنة النبوية  أ. د. محمد خازر المجالي (رئيس الجلسة) |
|  | Peygamber’in Sünneti Perspektifinden Beytülmakdis’in Gelecek Vizyonu  *Dr. Muhammad Hammam Mulhim* | The future vision of Bayt al-Maqdis from the perspective of the Prophetic Sunnah  *Dr. Muhammad Hammam Mulhim* | الرؤية المستقبلية لبيت المقدس من منظور السنة النبوية  *د. محمد همام ملحم* |
|  | Beytülmakdis İçin Nebevi Müjde Örnekleri: Hicret Yurdu, İstikrarlı Medeniyet ve Hilafet Makamı  *Dr. Ayman al-Dori* | The Glad Tidings of the Prophetic Sunnah for Bayt al-Maqdis: the Abode of Hijrah, continuous Civilisation, and the seat for the Caliphate  *Dr. Ayman al-Dori* | مبشرات السنة النبوية لبيت المقدس: دارا للهجرة ، ودواما للعمران، ومقرا للخلافة أنموذجا  *د. أيمن جاسم محمد الدوري* |
|  | Peygamberin Hadisleri Perspektifinden Mescid-i Aksa’nın Gelecek Tasavvuru: Hilafet, Deccal ve Yecüc-Mecüc Fitneleri  *Dr. Najwa Qaraqish* | The future vision of al-Aqsa Mosque from the perspective of the Prophetic Hadith: the Caliphate, the Antichrist and Gog and Magog  *Dr. Najwa Qaraqish* | الرؤيا المستقبلية للمسجد الأقصى من منظور الأحاديث النبوية: الخلافة وفتنتي الدجال ويأجوج ومأجوج  *د. نجوى* *قراقيش* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 10:45-12:15 | 6. OTURUM  Kısa ve Uzun Vadede Mescid-i Aksa Üzerine ‘’Senaryolar’’  Dr. Maher Abu-Munshar (Oturum Başkanı) | 6th SESSION  Short and Long Term Scenarios for al-Aqsa’s Future  Dr. Maher Abu-Munshar (Chair) | الجلسة السادسة  مستقبل المسجد الأقصى على المدى القصير والمدى البعيد  د. ماهر أبومنشار (رئيس الجلسة) |
|  | Mescid-i Aksa’nın Geleceği: Etkili Başkentlerin Tarihî Vizyonu  *Muhammad Elhami* | The future of Al-Aqsa Mosque: A historical vision of influential capitals  *Muhammad Elhami* | مستقبل الأقصى المبارك: رؤية تاريخية في العواصم المؤثرة  *محمد إلهامي* |
|  | Mescid-i Aksa’da Yapılan Kazılar Çerçevesinde Mescid-i Aksa’nın Geleceği  *Arafat Amro/ Dr. Aminurraasyid Yatiban/ Dr. Tareq Al-Ja'bari* | The future of Al-Aqsa Mosque in light of the excavations underneath it and around it  *Arafat Amro/ Dr. Aminurraasyid Yatiban/ Dr. Tareq Al-Ja'bari* | مستقبل المسجد الأقصى المبارك في ظل الحفريات التهويديه أسفله و في محيطه  *عرفات عمر/ د. أمين الرشيد ياتبان/ د. طارق الجعبري* |
|  | Mescid-i Aksa'nın Siyonist İşgali ve Ramazan 2022 için Öngörülen Geleceği  *Cuma Yavuz/ Doç. Dr. Halid ÜVEYSİ* | Zionist Occupation of Al-Aqsa and the Foreseeable Future for Ramadan 2022  *Cuma Yavuz/ Dr. Khalid* *El-Awaisi* | الاحتلال الصهيوني للأقصى وتوقعات رمضان 1443/ 2022  *د. خالد العويسي وجمعة ياوز* |
|  | İslam Hukuku Açısından Mescid-i Aksa’nın Geçmişi ve Geleceği  *Yunus Kocabıyık* | The Past and the Future of al-Aqsa Mosque from the Perspective of Islamic Law  *Yunus Kocabıyık* | ماضي ومستقبل المسجد الأقصى من منظور الشريعة الإسلامية *يونس قوجابیق* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 12:15 – 13:30 | ÖĞLE YEMEĞİ VE NAMAZ ARASI | LUNCH BREAK & JUMA PRAYER | إستراحة للغداء وصلاة الجمعة |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 13:30-14:45 | 7. OTURUM  Müslümanlar ve Mescidi Aksa’nın Gelecek Tasavvuru  Prof. Dr. Enver Arpa (Oturum Başkanı) | 7th SESSION  Muslims and the Future of Al-Aqsa Mosque  Prof. Enver Arpa (Chair) | الجلسة السابعة  المسلمون ومستقبل المسجد الأقصى  أ.د. أنور أربا (رئيس الجلسة) |
|  | Türkiye’deki Müslümanlar Açısından Mescid-i Aksa’nın Gelecek Tasavvuru  *Ömer Faruk Korkmaz* | The Future Envisagement of al-Aqsa Mosque for Muslims in Turkey  *Ömer Faruk Korkmaz* | التصور المستقبلي للمسجد الأقصى للمسلمين في تركيا  *عمر فاروق قورقماز* |
|  | “Ahiret Vaadi: Filistin’in Kurtuluşundan Sonra” Sempozyumun Sonuçlarının Analitik Değerlendirmesi  *Dr. Anas Al-Masri/ Dr. Ahmed Qatanany* | Analytical Reading of the Results of the Conference "The Promise of the Hereafter, Palestine after its Liberation"  *Dr. Anas Al-Masri/ Dr. Ahmed Qatanany* | قراءة تحليلية لنتائج مؤتمر وعد الآخرة- فلسطين بعد التحرير  *د.أنس زاهر المصري/ د.أحمد عبد القادر قطناني* |
|  | Müslümanlar açısından Mescid-i Aksa'nın Geleceği  *Elçin Esin* | The Future of al-Aqsa Mosque for Muslims  *Elçin Esin* | مستقبل المسجد الأقصى للمسلمين  *الچين اسين* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 15:00-16:45 | 8. OTURUM  Siyaset Bilimi ve Kudüs’ün geleceği  Doç. Dr. Ziya Polat (Oturum Başkanı) | 8th SESSION  The Future of Bayt al-Maqdis in Political Science  Dr. Ziya Polat (Chair) | الجلسة الثامنة  مستقبل بيت المقدس في العلوم السياسية  د. ضياء بولات (رئيس الجلسة) |
|  | Toplumsal Bütünleşme Bağlamında İsrail’de 2019-2021 Seçimleri  *Doç. Dr. Eldar Hasanov* | 2019-2021 Elections in Israel in the Context of Social Integration  *Dr. Eldar Hasanov* | الانتخابات في إسرائيل في سياق الاندماج الاجتماعي: 2019-2021  *إلدار حسنوف* |
|  | Küresel Jeopolitik Gelişmeler Işığında Kudüs’ün Geleceği  *Dr. Necmeddin Acar* | The Future of Jerusalem in the Light of Global Geopolitical Developments  *Dr. Necmeddin Acar* | مستقبل القدس في ضوء التطورات الجيوسياسية العالمية  *نجم الدين آجار* |
|  | Filistin’de Demografik Dönüşüm: Mülksüzleştirilemeyen Topraklarda Kimlik İnşa Süreci ve Gelecek  *Dr. Sibel Ceylan* | Demographic Transformation in Palestine: Identity Building in Absentee's Properties and the Future  *Dr. Sibel Ceylan* | التحول الديموغرافي في فلسطين: بناء الهوية في أراضي أملاك الغائبين والمستقبل  *سيبل جيلان* |
|  | Mescid-i Aksa’ya Yönelik Baskınların Geleceğe Etkisi  *Emine Çınar* | The Effects of the Incursions on the Future of al-Aqsa Mosque  *Emine Çınar* | أثر الاقتحامات على مستقبل المسجد الأقصى  *آمينة* *چينار* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 17:00-18:30 | KAPANIŞ OTURUMU/ CONCLUDING SESSION/ الجلسة الختامية | | |
| Prof. Dr. Abd al-Fattah EL-AWAISI (Oturum Başkanı) | | Prof. Abd al-Fattah EL-AWAISI(Chair) | أ. د. عبد الفتاح العويسي (رئيس الجلسة) |
| Dr. Şeyh Ikrime SABRİ | | Shaikh Dr. Ikrime Sabri | الشيخ د. عكرمة صبري |